

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 18, 1899.

NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

TAKE notice, that unless within three months from the 16th day of September, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned, or in any one or more of such lands, appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them to which no claim has been made, is the property of the Crown.

Matara, August 2, 1899.

J. P. Lewis, Special Officer.

Description of Land referred to.

I.

The land commonly called or known as Batehena, Kiralagasdeniyehena, Weraluketiyehena, Mahagalagawahena, and Polgaswattagawahena, lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Kotapola in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 47 acres 3 roods and 20 perches, as described in the annexed plan, and shown as lot 141 in sheets Nos. O 10/51, 59 and O 15/3, 11 and bounded as follows : on the north by Illukketiyehena claimed by Vitaranage Dines Hami and others, Ilukketiyekumbura belonging to Rubasinge Dingi Appu and others, Hattotuwehena belonging to Crown, Galgodehena belonging to Crown ; on the east by Galgodahena belonging to Crown, Weraluketiyehena belonging to Crown ; on the south by Pujapelpolawatta belonging to Wellappulige Dassanhami and others, Gorokgasmullekumbura belonging to do., Udahawatta belonging to Wellappulige Jayamhami and others, Gorokgasmullewatta belonging to Wellappulige Dassanhami and others, Polgasdeniya belonging to do., Gorokgasmullekapatenuma belonging to do., the Batugahadola Arambehena claimed by Potumullege Andris and others ; on the west, by Gallenehena belonging to Crown.

විෂි 1899 ක්වු සැප්තැම්බර් මස 16 වෙනි දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩම්වලට නොහොත් ඉන් එකකට නොහොත් වැඩිගතකට අයිතිකමක් නිබන්වන කිසි කෙනෙක් ඇත්නම් එ අස විසින් මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් පෙන්වීමට එක් ඉඩම්වලට හෝ නොසිසම් එකකට හෝ ඊට ඇති අයිතිකම පෙන්වා සිටින්නට නොයෙදුනොත්, විෂි 1897 කේ නොමිමර 1 කේ ආඥාපනතේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු විශේෂ මුද්‍රාදැනී ධාතෘකරය දරණ පෝන පැන්ඊ එවිස් යන මට විෂි 1897 කේ නොමිමර 1 කේ ආඥාපනතේ ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට අයිතිවාසිකම් නොසිසාපු එක් ඉඩම් එක්කෝ එයින් අයිතිවාසිකමක් ගෙනහැරදක්වන්නට නොයෙදුන සෑම ඉඩම් රජ සන්නක ඉඩමිස කියා මගේ අත්සන ඇති ලිපිලේඛනික් මාවිසින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්ගත යුතුයි.

ජේ. පී. එවිස්, විශේෂ මුද්‍රාදැනීයා විමස.

ඉඩම්වල තොරතුරු.

I.

දකුණුපලාතට අයිති මාතර මොරවක්කෝරලේ කොටපල යන ගම නිබෙන මේ සමග අමුනාපු සීතියමේ පෙනෙන අත්කර 47කුත්, රුඩ් 3කුත්, පර්චස් 20ක් බිම්කරම ඇති බගෝනෙතද, කිරලගස්දෙහියේ හේතද, වෙරළකැටියේ හේතද, මහගලොවා හේතද, පොල්ගස්වත්තොවා හේතද කිසික නොමිමර O 10/51, 59 සහ O 15/3, 11 සිතියම පවුල 141 ක් පෙන් වන ඒකාබද්ධ බිම්කවිටියට මාසිමි : උතුරට විතාරණගේ දිගෙස්සාමි සහ නවත් අසවල් පිසින් අයිතිවාසිකම් කිසික ඉඩක් කැටියේ හේතද, රුබසින්ගෙ විකිඅප්පුට සහ නවත් අසවල්වත්ට අයිති ඉඩක්කැටියේ කුඹුරු, රජසන්නක කන්තොටුවේ හේතද, රජසන්නක ගල්ගොරේ හේතද; ගැලගණඉරට රජසන්නක ගල්ගොරේ හේතද, රජසන්නක වෙරළකැටියේ හේතද; දකුණට වෙල්ලප්පුලිගේ දසන්නාමිට සහ නවත් අසවල්වත්ට අයිති පුජාපැල්පොල වත්තද, එම අසවල්වත්ට අයිති ගොරෙන්නගස් මල්ලේ කුඹුරු, වෙල්ලප්පුලිගේ ජසන්නාමිට සහ නවත් අසවල්වත්ට අයිති උවතවත්තද, වෙල්ලප්පුලිගේ දසන්නාමිට සහ නවත් අසවල්වත්ට අයිති ගොරෙන්නගස්මල්ලේ වත්තද, එම අසවල්වත්ට අයිති පොල්ගස් දෙහියද, එම අසවල් වත්ට අයිති ගොරෙන්නගස්මල්ලේ කපානැකුමද, බටුගගදෙලද, පොතුමල්ලේගේ අන්දිරිස් සහ නවත් අසවල් පිසින් අයිති වාසිකම් කිසික අරමේ හේතද; බස්නාඉරට රජසන්නක ගල්ලොනේ හේතද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் ஆறு-த்து புரட்டாசியர் 16 ன் திகதியிலிருந்து முன்று மாதத்திற்குள்ளாக இக்கள் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளுக்கு அல்லது அக்காணிகளில் எதற்கும் அல்லது எவற்றிற்கும் ஏதும் உட்கையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்துப்பேசுவார்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்படி காணிகளுக்கு அல்லது அவற்றில் எதற்கும் அல்லது அதில் யாதும் உரிமை அல்லது உட்கதை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ஆறு-த்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தன்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லூவீஸ் ஆகிய நம்பிய 1897 ம் ஆறு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகள் அவற்றுள் உரித்துப்பேசப்பட்டவைகளுக்கு உரித்தாளி வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்தவேன்.

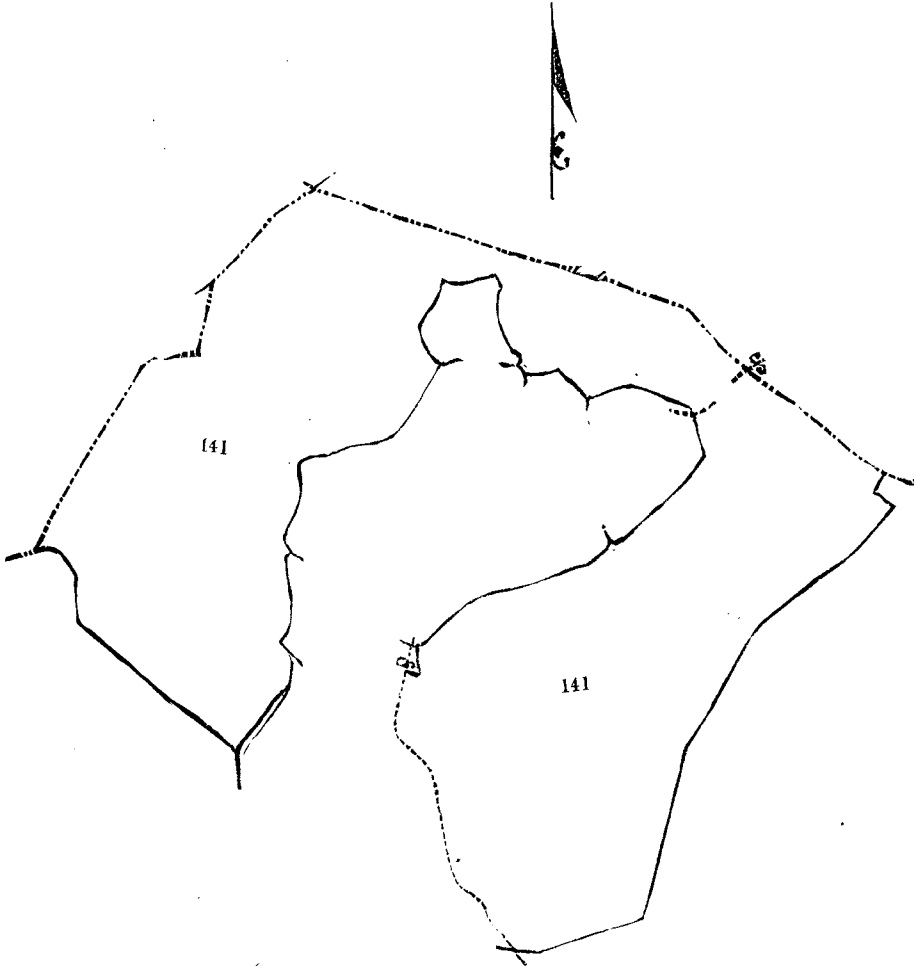
ஜே. பீ. லூவீஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

I.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறையைச்சேர்ந்த மொறவக்கோறளையில் கொட்டபொல யென்னும் கிராமத் திலுள்ள நொம்பர் O $\frac{10}{51, 59}$, O $\frac{15}{3, 11}$ ம் அளவு கடதாசிகளில் காணப்படும் பங்கு 141 ம் பிரிவுபடி பட்டே கேன, கிறளகஸ்தெனியேகேன, வெறலுகெட்டியேகேன, மக்களகாவாகேன, பொள்கஸ்வத்தகாவாகேன யெ ன்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணத்திருக்கும் அட்சரத்தால் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது 47 ஏக்கர் 3 றூட் 20 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது. இவை யெல்லாம் ஒரே காணியாய் தோற் றப்படும் :—

எல்லை, வடக்கு-விதாறனகே தினெஸ்காமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இலுக்கெட்டியேகேன, றபசின்கே டிங்கிஅப்புவும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இலுக்கெட்டியேகும்புர, அரசாட்சிக்குள்ள கத்தொட்டுவே கேன, அரசாட்சிக்குள்ள கள்கொடேகேன; கிழக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள கள்கொடேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள வெ றலுகெட்டியேகேன; தெற்கு-வெள்ளப்புளிகே தஸன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய பூஜாபென்பொள்வத்த, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொறெக்கஸ்முள்ளேகும்புர, வெள்ளப்புளிகே ஜயன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமு டைய உடகவத்த, வெள்ளப்புளிகே தஸன்காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய கொறெக்கஸ்முள்ளேவத்த, மேற் சொல்லியவர்களுடைய பொள்கஸ்தெனிய, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொறெக்கஸ்முள்ளே கபாதெனும், பட்டுக்கதொல, பொதுமுள்ளே அந்திரிசம் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் அறக்பேகேன; மேற்கு-அரசாட் சிக்குள்ள கள்ளெனேகேன,



Lot 141 called Batehena, Kirillagasdeniyahena, Mahagalagawahena, Polgaswattagawahena, in extent 47A. 3R. 20P., situated in Kotapola in the Palle pattu of Morowak korale.

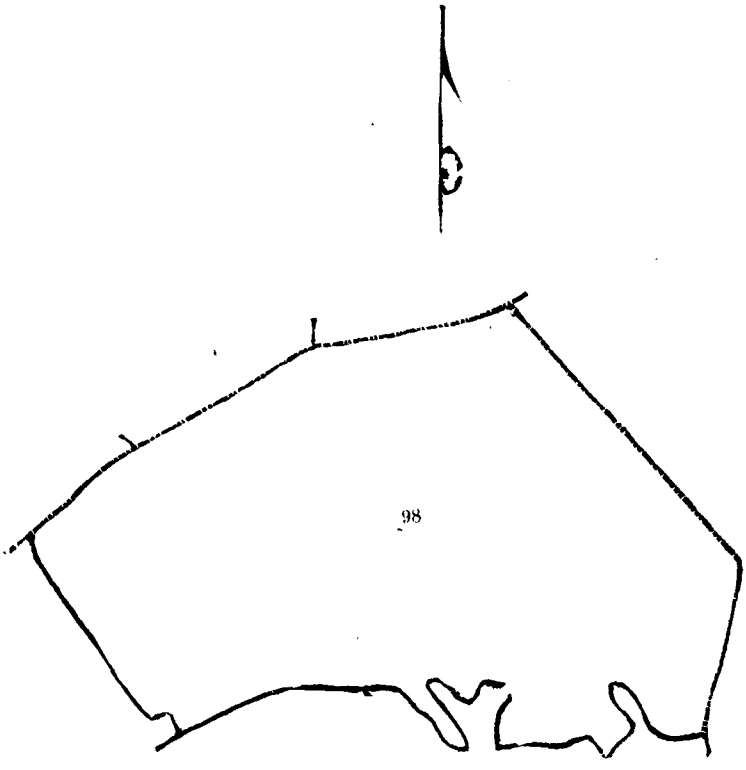
Sheet O $\frac{10}{51, 59}$ and O $\frac{15}{3, 11}$

II.

The land commonly called or known as Gulanehena, situate in the village of Kotapola in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province. containing in extent 37 acres 2 roods and 9 perches, as described in the annexed plan, shown as lot 98 in F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ and bounded as follows: on the north by Gulanehena belonging to Crown, Marawehena claimed P. Jausahami; on the east by Murahetekenehena claimed by Gamage Dines and others; on the south by Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Indurewatta belonging to do., Wilpitawatta belonging to Rubasinge Don David and others, Gulanehena belonging to Rubasinge Babune and others; on the west by Gulanehena *alias* Inaturehena belonging to Crown.

දකුණු පලාතට අයිති මාතර මොරවක්කෝරළේ කොටපල සහගම නිබෙන මේ සමග අමුතාපු සීතියමේ පෙනෙන අක්කර 37කුත්, රුළු 2කුත්, පර්ච් 9ක් බිම්කරම ඇති ගලනේ හේන කියන F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ සීතියමේ 98න් පෙත් වන බිම්කවිටියට මාසිමි: උතුරට රජසන්නක ගලනේ හේනද, පි. ජන්සාහාමි විසින් අයිතිවාසිකම් කියන මාරුවේ හේනද; කුගෙණඉරට ගමගේ දිනෙස් සහ තවත් අසවල් අයිතිවාසිකම් කියන මුරතුකුකුක්මේ හේනද; දකුණට රුබසින්ගේ වත්තු හාමිට සහ තවත් අසවන්නට අයිති ඉදුරේ කුමුරුද, එම අසවන්නට අයිති ඉදුරේ වත්තද, රුබසින්ගේ දෙත් දැවිත්ට සහ තවත් අසවන්නට අයිති විල්පිට වත්තද, රුබසින්ගේ බඩුනේට සහ තවත් අසවන්නට අයිති ගලනේ වත්තද; බස්නාඉරට රජසන්නක ගලනේ හේන නොහොත් ඉනතුරේ හේනද

தென் மாகாணத்தின் மாத்துறை மொறவக்கோறையைச்சேர்ந்த கொட்டபொள என்னும் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$ ம் அளவு கடதாசியில் காணப்படும் பங்கு 98 ம் பிரிவுபடி குளனேகேன யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 37 ஏக்கர் 2 ரூட் 9 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது :—
எல்லை, வடக்கு-அரசாட்சிக்குள்ள குளனேகேன, பி. ஜன்ஸாகாமி உரித்துச்சொல்லும் மாறுவேகேன; கிழக்கு-கமகே திணைசும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் முறகெதகேகேனேகேன; தெற்கு-றுபசின்கே வத்து காமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்துறேகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய இந்துறேவத்து, றுபசின்கே தொன் தாவித்யும் சிலபேர்களுக்குமுடைய விள்பிட்டவத்து, றுபசின்கே பபுனேயும் சிலபேர்களுக்குமுடைய குளனேவத்து; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள குளனேகேன அல்லது இனதுறேகேன.



Lot 98 called Gulanehena, in extent 37A. 2R. 9P., situated in Kotapola in the Palle pattu of Morowak korale.

F. S. O. $\frac{10}{51, 52, 59, 60}$

Surveyor-General's Office,
Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,
for Surveyor-General.